

Official Journal

of the European Communities

Volume 18 No L 157

19 June 1975

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Regulation (EEC) No 1539/75 of the Council of 16 June 1975 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff 1
- ★ Regulation (EEC) No 1540/75 of the Council of 16 June 1975 extending the common list of liberalized products annexed to Regulation (EEC) No 1439/74 on common rules for imports 2
- ★ Regulation (EEC) No 1541/75 of the Council of 16 June 1975 laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme 4
- ★ Regulation (EEC) No 1542/75 of the Council of 16 June 1975 on the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme 6
- Regulation (EEC) No 1543/75 of the Commission of 18 June 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 8
- Regulation (EEC) No 1544/75 of the Commission of 18 June 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 10
- Regulation (EEC) No 1545/75 of the Commission of 18 June 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice 12
- ★ Regulation (EEC) No 1546/75 of the Commission of 18 June 1975 defining the event in which the aid in respect of seeds becomes due and payable 14
- ★ Regulation (EEC) No 1547/75 of the Commission of 18 June 1975 re-establishing the levying of customs duties on tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper, falling within heading No 74.07, originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3054/74 of 2 December 1974 apply 15

Contents (continued)

Regulation (EEC) No 1548/75 of the Commission of 18 June 1975 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	16
Regulation (EEC) No 1549/75 of the Commission of 18 June 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar	17

I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 1539/75 OF THE COUNCIL
of 16 June 1975
amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 28 and 113 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas Council Regulation (EEC) No 950/68 ⁽¹⁾ of 28 June 1968 on the Common Customs Tariff, as last amended by Regulation (EEC) No 823/75 ⁽²⁾, lays down that the duty applicable to unwrought lead, other, of subheading 78.01 A II and to unwrought zinc of subheading 79.01 A up to 30 June 1975 at the latest shall be 4.5 % with a minimum of 1.1 units of account and a maximum of 1.32 units of account per 100 kg net weight;

Whereas, however, the duties applicable to these two subheadings are bound under the General Agreement on Tariffs and Trade at a level of 1.32 units of account per 100 kg net weight;

Whereas negotiations under Article XXVIII (1) of the General Agreement on Tariffs and Trade are proceeding with a view to these duties being unbound; whereas such negotiations will in all probability not be concluded by 30 June 1975, the date on which the currently applicable duties will cease to have effect;

Whereas whilst awaiting the results of these negotiations, it is in the Community's interest to prolong, for a period of six months, the application of these duties,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 950/68 shall be amended as follows:

1. At subheading 78.01 A II, the following shall be substituted for footnote (b):
'(b) Up to 31 December 1975 at the latest the duty applicable shall be 4.5 % with a minimum of 1.1 units of account and a maximum of 1.32 units of account per 100 kg net weight.'
2. At subheading 79.01 A, the following shall be substituted for footnote (a):
'(a) Up to 31 December 1975 at the latest the duty applicable shall be 4.5 % with a minimum of 1.1 units of account and a maximum of 1.32 units of account per 100 kg net weight.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 16 June 1975.

For the Council

The President

R. RYAN

⁽¹⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 79, 28. 3. 1975, p. 3.

REGULATION (EEC) No 1540/75 OF THE COUNCIL
of 16 June 1975
extending the common list of liberalized products annexed to Regulation (EEC)
No 1439/74 on common rules for imports

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1439/74⁽¹⁾ of 4 June 1974 on common rules for
imports, and in particular Article 2 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas certain products not yet included in the
common list of liberalized products annexed to Regu-
lation (EEC) No 1439/74 have been liberalized by all
Member States;

Whereas their inclusion in that list is not liable to
create a situation where the application of protective
measures would be justified;

Whereas, therefore, it would be advisable to enter
these products on that list and, where appropriate, to
state that they are subject to national surveillance
measures,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The common list of liberalized products contained in
Annex I to Regulation (EEC) No 1439/74 shall be
supplemented by the data appearing in the Annex to
this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day
following its publication in the *Official Journal of*
the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Luxembourg, 16 June 1975.

For the Council

The President

R. RYAN

⁽¹⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Varebeskrivelse Pos. i FITT	Liberalisering udelukkende afhængig af oprindelse	Fællesskabstilsyn	Nationalt tilsyn
Warenbezeichnung Nr. des GZT	Liberalisierung nur vom Ursprung abhängig	Gemeinschaftliche Überwachung	Nationale Überwachung
Description of product CCT heading No	Liberalization depending only on origin	Common surveillance	National surveillance
Désignation des produits n° du TDC	Libération conditionnée uniquement par origine	Surveillance communautaire	Surveillance nationale
Designazione dei prodotti n. della TDC	Liberazione condizionata unicamente in funzione dell'origine	Vigilanza comunitaria	Vigilanza nazionale
Opgave van de produkten nr. G.D.T.	Liberalisatie uitsluitend door de oorsprong bepaald	Communautair toezicht	Nationaal toezicht
03.01 A I a) III 09.01 12.10 B 27.04 C 34.04 45.01 73.14 88.02 B II b)	⊕		I : 45.01 * F : 88.02 B II b) *

REGULATION (EEC) No 1541/75 OF THE COUNCIL

of 16 June 1975

laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68⁽¹⁾ of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products, as last amended by Regulation (EEC) No 740/75⁽²⁾, and in particular Article 6 (6) thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Having regard to the Opinion of the European Parliament⁽³⁾;

Whereas certain developing countries and international organizations have indicated their requirements in milk fats; whereas these fats may be supplied in the form of butter or butteroil produced within the Community and meeting certain quality standards;

Whereas the amounts available at present in the Community enable a quantity of 43 400 metric tons of butteroil to be supplied as food aid in butter and butteroil; whereas the apportionment of supplies between public and private stocks will vary depending on market trends and seasonal requirements;

Whereas in view of the situation on the Community market in butter and other butter fats as well as the need to make certain emergency deliveries and ensure regular supplies under the most favourable economic conditions provision should be made for providing these supplies either by taking butter or other butter fats from stocks held by intervention agencies or by buying in butter or butteroil on the Community market;

Whereas, in order to enable the aid to be used effectively, arrangements should be made to finance certain transport and distribution costs;

Whereas the supplies must be delivered at the cheapest possible price; whereas in order to achieve that aim, a tendering procedure must be provided for; whereas, however, it may be desirable in the interests of speed to carry out emergency operations by private contract;

Whereas it is desirable that the rules for implementing the measures laid down for buying in butter or butteroil on the market should be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68, as in the case of the rules to be applied where public stocks are used,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A quantity of butter or butteroil corresponding to 43 400 metric tons of butteroil shall be made available to certain developing countries and international organizations as food aid under the 1975 food-aid programme.

Article 2

1. The butter referred to in Article 1 shall be purchased in accordance with Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 804/68. The butteroil referred to in Article 1 shall be processed from this butter.

2. If the market situation is such that delivery as provided in Article 1 cannot be carried out in accordance with paragraph 1, then the supply shall be ensured by means of butter or butter fats available on the Community market. Buying in shall be done in such a way as not to disturb the normal development of prices on the market.

Article 3

For the purposes of Article 1:

- (a) the cost of the butter or butteroil, delivered to the fob or a corresponding stage, shall be financed by the Community;
- (b) in exceptional cases, the Community may also wholly or partially finance on the basis of a decision of the Council, in accordance with the procedure referred to in Article 8 :
 - shipment to the frontier of the country and, possibly, to the places of destination, and
 - distribution, where the goods are distributed by an international organization.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No C 111, 20. 5. 1975, p. 25.

Article 4

The costs referred to in Article 3 (b) shall, where the arrangements agreed with the recipient country or organization so provide, be paid as a whole or partial lump-sum contribution to the country or organization of destination by the intervention agency responsible for the operation.

Article 5

For delivery of the product, including packing, labelling and shipment to the fob or a corresponding stage, and, where relevant, for its shipment beyond that stage, invitations to tender shall be issued, without prejudice to Article 4 except in the case of emergency aid, where private contracts may be negotiated.

Article 6

The sums to be paid to the undertaking selected shall be due only if:

- (a) the undertaking satisfies the conditions laid down in the invitation to tender or the private contract; and
- (b) the quality and packing of the delivered product are found on inspection to comply with the relevant Community provisions.

Provisions may be made for partial advance payment of such sums.

Article 7

The decision to apply Article 2 (2) shall be taken and, in this case, the procedure for implementing that paragraph and Article 5 shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68.

Article 8

In accordance with the voting procedure set out in Article 43 (2) of the Treaty, the countries and organizations for which this aid is destined, together with the quantity to be allocated to each, shall be determined by the Council acting on a proposal from the Commission.

Article 9

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 16 June 1975.

For the Council

The President

R. RYAN

REGULATION (EEC) No 1542/75 OF THE COUNCIL

of 16 June 1975

on the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1541/75⁽¹⁾ of 16 June 1975 laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1975 food-aid programme, and in particular Articles 3 and 8 thereof ;

Having regard to the proposal from the Commission ;

Whereas Regulation (EEC) No 1541/75 provides for the supply of a quantity of butter or butteroil corresponding to 43 400 metric tons of butteroil ; whereas this quantity should be allocated among the various countries and organizations from which applications have been accepted and arrangements for financing

should be specified ; whereas 4 550 metric tons should be kept in reserve for future allocation should the need arise,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The allocation and financing arrangements in respect of a quantity of milk fats corresponding to 43 400 metric tons of butteroil under the 1975 food-aid programme in accordance with Regulation (EEC) No 1541/75 are stipulated in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 16 June 1975.

For the Council

The President

R. RYAN

⁽¹⁾ See page 4 of this Official Journal.

ANNEX

Food-aid programme for butteroil

Countries and organizations of destination	Quantity of butteroil allocated (metric tons)	Financing arrangements
<i>Countries</i>		
Afghanistan	1 000	fob
Bangladesh	7 000	fob
Egypt	1 500	fob
Haiti	500	fob
Mauritius	200	fob
Jordan	1 000	fob
Kenya	100	fob
Malta	100	fob
Pakistan	3 500	fob
Peru	1 000	fob
Sri Lanka	250	fob
Tanzania	1 000	fob
Yemen (A.R.)	700	fob
<i>Organizations</i>		
WFP	16 000	fob + 79 u.a. per metric ton
UNICEF	2 000	delivered destination
UNRWA	3 000	cif + 20 u.a. per metric ton
Reserve	4 550	
Total	43 400	

REGULATION (EEC) No 1543/75 OF THE COMMISSION**of 18 June 1975****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof;

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2524/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 2524/74 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation No 120/67/EEC are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 June 1975 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	46.17
10.01 B	Durum wheat	42.62 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
10.02	Rye	50.11 ⁽⁵⁾
10.03	Barley	52.23
10.04	Oats	39.11
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	26.48 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	17.49
10.07 B	Millet	3.31
10.07 C	Grain sorghum	41.08
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁴⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	83.98
11.01 B	Rye flour	89.51
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	85.01
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	89.40

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originating in the AASM and OCT is imported into the French Overseas Departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric ton.

⁽³⁾ Where maize originating in Tanzania, Uganda and Kenya is imported into the Community, the levy is reduced by 1 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁵⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1234/71 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

REGULATION (EEC) No 1544/75 OF THE COMMISSION
of 18 June 1975

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 120/
67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organiza-
tion of the market in cereals, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article
15 (6) thereof ;

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2017/74⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation No 120/67/EEC, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 June
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

³⁾ OJ No L 210, 1. 8. 1974, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 June 1975 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour⁽¹⁾

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	5.05	5.05	5.05
10.02	Rye	0	2.17	2.17	0.72
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	1.08	1.08	3.61
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0.72	0.72	0.72
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

⁽¹⁾ The period of validity of the licence is limited in accordance with Regulation (EEC) No 2196/71 (OJ No L 231, 14. 10. 1971, p. 28), as last amended by Regulation (EEC) No 3148/73 (OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 13).

B. Malt

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Description of goods	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

REGULATION (EEC) No 1545/75 OF THE COMMISSION**of 18 June 1975****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 120/67/EEC⁽¹⁾ of 13 June 1967 on the common organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 85/75⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof;

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC⁽³⁾ of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice, as last amended by Regulation (EEC) No 476/75⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof;

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1340/75⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1537/75⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 0.25 unit

of account per 100 kilogrammes of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 1052/68⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 980/75⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1340/75 are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 117, 19. 6. 1967, p. 2269/67.

⁽²⁾ OJ No L 11, 16. 1. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 137, 28. 5. 1975, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 156, 18. 6. 1975, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 179, 25. 7. 1968, p. 8.

⁽⁹⁾ OJ No L 95, 17. 4. 1975, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 June 1975 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./100 kg	
	Third countries (other than AASM and OCT, Tanzania, Uganda and Kenya)	AASM, OCT, Tanzania, Uganda and Kenya
11.02 B II a) ⁽²⁾	6.462	6.212
11.02 C I ⁽²⁾	7.724	7.474
11.02 D I ⁽²⁾	5.014	4.764
11.02 E II a) ⁽²⁾	8.908	8.408
11.02 F I ⁽²⁾	8.908	8.408
11.02 G I	4.003	3.503
11.07 A I a)	9.214	8.314
11.07 A I b)	7.112	6.212
11.08 A III	4.716	3.016
11.09 A	20.484	5.484
11.09 B	20.484	5.484

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

REGULATION (EEC) No 1546/75 OF THE COMMISSION**of 18 June 1975****defining the event in which the aid in respect of seeds becomes due and payable**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 ⁽¹⁾ of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds, as last amended by Regulation (EEC) No 671/75 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (5) thereof ;

Whereas Article 4 (2) of Council Regulation (EEC) No 1134/68 ⁽³⁾ of 30 July 1968 laying down rules for the implementation of Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for alterations to the value of the unit of account used for the common agricultural policy provides that for transactions carried out pursuant to provisions on the common agricultural policy the sums owed by a Member State or a duly authorized body, expressed in national currency and representing amounts fixed in units of account, are to be paid on the basis of the relationship between the unit of account and the national currency which obtained at the time when the transaction or part transaction was carried out ;

Whereas Article 6 of that Regulation provides that the time when a transaction is carried out is to be considered as being the date on which occurs the event, as defined by Community rules or, in the absence of and pending adoption of such rules, by the rules of the Member State concerned, in which the amount involved in the transaction becomes due and payable ;

Whereas the event in which the aid in respect of seed becomes due and payable occurs at the time when the seeds are harvested ; whereas, however, it is very diffi-

cult to establish the exact date of harvesting for a given lot ;

Whereas experience has shown that harvesting is almost entirely completed during the month of July ; whereas according to the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1686/72 ⁽⁴⁾ of 2 August 1972 on certain detailed rules for aid for seed, as amended by Regulation (EEC) No 1382/74 ⁽⁵⁾, aid may be paid at the latest on 31 July of the year following the year of the harvest ; whereas it is necessary to prevent aid from overlapping two successive years ;

Whereas, in order to ensure uniform operation of the system of aid, the conversion rate to be used to calculate the amount of the aid in national currency should be the rate applicable at the end of the period referred to above ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The event within the meaning of Article 6 of Regulation (EEC) No 1134/68 in which the aid in respect of seeds becomes due and payable shall be considered to have occurred on 1 August following the beginning of each marketing year.

Article 2

This Regulation shall apply with effect from the 1975/76 marketing year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 177, 4. 8. 1972, p. 26.

⁽⁵⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1974, p. 9.

REGULATION (EEC) No 1547/75 OF THE COMMISSION
of 18 June 1975

re-establishing the levying of customs duties on tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper, falling within heading No 74.07, originating in Yugoslavia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3054/74 of 2 December 1974 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3054/74⁽¹⁾ of 2 December 1974 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries, and in particular Article 4 (2) thereof ;

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1971 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1972 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements ;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation ; whereas, for these products, this reduced percentage will be 30 % ;

Whereas Article 2 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories once the relevant Community maximum amount has been reached ;

Whereas, in respect of tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper, the ceiling, calculated as indicated above, should be 4 594 000 units of account, and therefore the maximum amount 1 378 200 units of account ; whereas on 15 June 1975, the amounts of imports into the Community of tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper, originating in Yugoslavia, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3054/74, which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Yugoslavia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 22 June 1975, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3054/74 of 2 December 1974, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Yugoslavia :

CCT heading No	Description of goods
74.07	Tubes and pipes and blanks therefor, of copper ; hollow bars of copper

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1975.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ OJ No L 329, 9. 12. 1974, p. 70.

REGULATION (EEC) No 1548/75 OF THE COMMISSION
of 18 June 1975
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common organization of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 2476/74⁽²⁾, and in particular Article 14 (7) thereof;

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 2531/74⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1530/75⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2531/74 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 14 (1) of Regulation No 1009/67/EEC are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 June 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

- ⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.
⁽³⁾ OJ No L 271, 5. 10. 1974, p. 29.
⁽⁴⁾ OJ No L 155, 17. 6. 1975, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 June 1975 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(u.a./100 kg)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	4.47
	II. Raw sugar	5.48
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	4.47
	II. Raw sugar	5.48

REGULATION (EEC) No 1549/75 OF THE COMMISSION**of 18 June 1975****altering the special export levy on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 1009/
67/EEC ⁽¹⁾ of 18 December 1967 on the common
organization of the market in sugar, as last amended
by Regulation (EEC) No 2476/74 ⁽²⁾ ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
608/72 ⁽³⁾ of 23 March 1972 laying down rules to be
applied in cases of considerable price rises on the
world sugar market, and in particular Article 1 (2)
thereof ;

Whereas the special export levy on white sugar and
raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No
1791/74 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1507/75 ⁽⁵⁾ ;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in the Regulation

(EEC) No 1791/74 to the information at present avail-
able to the Commission, that the special export levy at
present in force should be altered as shown in the
Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The special export levy on sugar provided for in the
second subparagraph of Article 16 (1) of Regulation
No 1009/67/EEC fixed in the Annex to amended
Regulation (EEC) No 1791/74 is altered as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 June
1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 18 June 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 308, 18. 12. 1967, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 264, 1. 10. 1974, p. 70.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 11. 7. 1974, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1975, p. 33.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 June 1975 altering the special export levy on white sugar and raw sugar

(u.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Amount of the special export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. Denatured :	
	I. White sugar	2.50
	II. Raw sugar	2.00 ⁽¹⁾
	B. Undenatured :	
	I. White sugar	2.50
	ex II. Raw sugar other than candy sugar	2.00 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 1076/72.